## He Gazette of India

## असाधारण EXTRAORDINARY

भाग 11—श्वरह 3—जप-षण्ड (ii) PAR't II—Section 3— Sub-section (ii)

प्राधिकार स प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

et. 658]

मई बिल्ली, शुक्रवार, नवम्बर 9, 1990/कार्तिक 18, 1912

No. 6581

NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 9, 1990/KARTIKA 18, 1912

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या घी जाती है जिससे कि यह अरुग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाशिज्य मंत्रालय

म्रायात व्यापार नियंत्रण

ब्रादेश सं. 48/90-93

नई विल्ली, 9 नवम्बर, 1990

का. था. 858(भ्र):—-ग्रायात-निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) की धारा' 3 धारा प्रदत्त प्रधिकारों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्दारा भारत सरकार वाणिज्य मन्नालय की श्रिधसूचना सं. का. था. 280(भ्र) दिनांक 30 मार्च,

1990 के अंतर्गत प्रकाणित श्रायात नियंत्रण श्रादेश स. 1/90-93 में श्रागे निम्नलिखित संशीधन करती है, नामश:--

(1) उस्त ग्रादेश मे खना सामान्य लाइमेंस सं. 1/90 की शर्न सं. (9) में "भी होगी" शब्दों के स्थान पर "नहीं होगी" शब्द रखे जाएंगे।

(2) बर्तमान शर्भ सं. (9क) को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थानित किया जाएगा, नामशः :

"(9क) अपर निर्दिष्ट किसी भी तथ्य के होते हुए भी ब्राटोमोबाइल, इलै-क्ट्रानिकी वस्तुओं तथा कन्जमर अयरेबल्स के विनिर्माण में लगे हुए वास्तविक उपभोक्ताओं बारा खला सामान्य लाइसेंस के अंतर्गत कच्चे माल, संघटकों तथा कन्ज्यमेत्रत्स के प्रायात में जिगा न इशेंसिंग वर्ध के दौरान उत्पादन के लिए समायोजन के उपरांत वास्तविक व्यूजा सामान्य लाइसेंस के अंतर्गत किए जाने वाले प्रायातों (खुला सामान्य लाइसेंस सूची से हटाई गई मदों के संबंध में ऐसे प्रायानों के मूल्यों को छोड़कर ) के मूल्य पर 15 प्रतिशत की कटौती की जाएगी। सीमाशुल्क द्वारा कच्चे माल, संबटकों और करन्युमेबल्स के श्रायात की श्रनमति मुख्य नियंत्रक, श्रायात और निर्यात/तकभोको विकास महानिदेगालय के संबंधित लाइसेंसिंग कार्यालय द्वारा जारी किरगर "अता सामान्य लाइसेंस श्रायान हकदारी प्रमाण-पन्न के श्राधार पर और उक्त प्रमाण पद में दी गई मृल्य सीमा के भीतर होते पर दी जाएगी बगर्ते कि श्रायात, श्रायात-निर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड-1) में निर्धारित खुने सामान्य लाइसेंस श्रायातों को ग्रायिशासित करने वालो शर्ती को पूरा करते हों। इस 15 प्रतिशत कटौती की बराबर के भट्ट और तीन मास की न्यूनाम वैश्रता वाले प्रार.ई. पो/प्रतिरिक्त, लाई पेंसों को लोडाने पर पुनः चालू किया जासकता है।"

> [फाइल सं. भ्राई पी सी /4/5/(31)/90-93.] तजेन्द्र खन्ना, मुख्य निश्तंत्रक, ग्रायात-निर्यात

टिप्पणी:-- मुख्य प्रावेश सं. का. भा. 280 (प्र) दिनांक 30 मार्च, 1990 हारा प्रकाशित कियागयाथा। इस भ्रादेश को बाद में संख्या का. श्रा. 579 (अ), दिनांक 20-7-90 सं. का. ग्रा. 650 (प्र) दिनांक 23-8-1990 सं. का. थ्रा. 663(थ्र), दिनांक 28-8-90 और सं. का. आ. 765 (थ्र), विनांक 8 प्रकट्बर, 1990 द्वारा संशोधित किया गया है।

## MINISTRY OF COMMERCE IMPORT TRADE CONTROL

ORDER NO. 48|90-93

New Delhi, the 9th November, 1990

S.O. 858(E).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the cliowing further amendments in the Import Control Order No. 1|90-93, dated 30th March, 1990 published under the notification of Government of India in the Ministry of Commerce, No. S.O. 280(E), dated 30th March, 1990, namely:—

In the said Order, in Open General Licence No. 1|90,-

- (1) in Condition No. (9), for the words "will also", the words "will not" shall be substituted;
- (2) for the existing Condition No. (9A), the following shall be substituted, namely:—
  - "(9A) Notwithstanding anything specified above, import of raw materials, components and consumables under Open General Licence by Actual U.ers (Industrial) engaged in the manufacture of automobiles, electronic items and consumer durables will be subject to a cut of 15 per cent on the value of actual Open General Licence imports (excluding the value of such imports in respect of the items shitted from the Open General Licence List) during the preceding licensing year after adjustment for growth. Import of raw materials, components and consumables will be allowed by the Customs against "Open General Licence Import Entitlement Certificate" issued by the concerned Licensing Office of the Chief Controller of Imports and Exports Directorate General of Technical Development and within the value ceiling indicated in the said certificate, subject to fulfilment of conditions governing Open General Licence imports laid down in the Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I). The 15 per cent cut may

be restored on surrender of REP|Additional Licences of equivalent value and having minimum validity of three months."

[File No. IPC|4|5(31)|90-93]

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports and Exports.

NOTE: The principal Order was published vide No. S.O. 280(E) dated the 30th March, 1990. This Order has subsequently been amended by No. S.O. 579(E) dated 20-7-1990, No. S.O. 650(E) dated 23-8-1990, No. S.O. 663(E) dated 28-8-1990 and No. S.O. 765(E) dated the 8th October, 1990.